

Білоцерківський національний аграрний університет

Соціально-гуманітарний факультет

	СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ «ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ» Галузь знань – D Бізнес, адміністрування та право Спеціальність – D8 Право Освітня програма – Право
Рівень вищої освіти	перший (бакалаврський)
Компонент освітньої програми:	обов'язковий
Кількість кредитів ECTS /загальна кількість годин	4 кредити /120 годин
Семестр	1,2 семестр
Форма контролю	залік, іспит
Мова викладання	англійська
Профайл викладача 	Ігнатенко Вікторія Дмитрівна Посада: завідувач, доцент кафедри романо-германської філології та перекладу Вчене звання: доцент Науковий ступінь: кандидат педагогічних наук Робоче місце: навчальний корпус № 6 (бул. Олександрійський, 76), 205 ауд. (кафедра романо-германської філології та перекладу). E-mail: victoria_ignatenko@btsau.edu.ua Зв'язок з викладачем відповідно до графіку консультацій: Понеділок I тиждень 14:00-15:00 Середа II тиждень 14:00-15:00
Опис дисципліни	Дисципліна "Іноземна мова за професійним спрямуванням" пропонує студентам поглиблене вивчення термінології, яка використовується в галузі права, а також розвиток навичок її використання у професійних контекстах. Студенти вивчають не лише словниковий запас, але й контекстуальне використання термінів у реальних бізнес-ситуаціях. Через аналіз текстів, кейсів та практичних завдань вони розвивають навички англомовного мовлення та письма, необхідні для успішної роботи в глобальному правовому середовищі. Згідно з навчальним планом на 2025-2026 навчальний рік, на вивчення дисципліни "Іноземна мова за професійним спрямуванням" для денної форми навчання виділено 120 години (4 кредити ECTS), у т.ч. аудиторних – 60 годин, самостійна робота студентів – 60 годин.
Передумови для вивчення дисципліни	Навчальна дисципліна "Іноземна мова за професійним спрямуванням" є необхідною складовою вивчення англійської мови для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня вищої освіти спеціальності D8 Право та розрахована на здобувачів, які вивчали навчальну дисципліну «Іноземна мова (англійська)». Вивчення дисципліни ґрунтується на знаннях, набутих студентами в рамках програми загальноосвітніх шкіл

	усіх типів; при вивченні дисципліни забезпечується взаємозв'язок із дисциплінами гуманітарного та професійного циклів, передбачених освітньою програмою.
Мета вивчення дисципліни	Мета вивчення дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» полягає у формуванні у майбутніх фахівців професійно-комунікативної компетенції. Здобувачі освіти мають оволодіти іноземним мовленням на рівні програмних вимог (на рівні професійної комунікативної достатності), тобто бути здатними і готовими реалізувати одержану підготовку у своїй майбутній професійній діяльності.
Формат дисципліни	Для денної форми навчання дисципліна викладається в очному форматі із застосуванням сучасних інформаційно-комунікаційних технологій. У разі дистанційного і змішаного навчання використовуються навчальна платформа Moodle Білоцерківського НАУ, онлайн-платформи Zoom, Google Meet, e-mail, мобільні додатки Viber, Telegram, Whats App. Студенти отримують індивідуальні консультації у засвоєнні навчального матеріалу.
Очікувані результати навчання	ПРН 10. Вільно спілкуватись державною та іноземною мовами як усно, так і письмово, із застосуванням правничої термінології. ПРН 11. Мати базові навички риторики. ПРН 12. Донести до респондента матеріал з певної правової проблематики доступно і зрозуміло.
Структура курсу	<i>Змістовий модуль 1.</i> Basic legal concepts Theme 1.1. The Legal Profession Theme 1.2. The practice of law. Theme 1.3. Company law. Theme 1.4. Contracts. <i>Змістовий модуль 2.</i> Different types of law Theme 2.1. Employment law. Theme 2.2. Criminal law. Civil law. Administrative law Theme 2.3. Interviewing clients and witnesses. <i>Змістовий модуль 2.</i> Attorney – client privilege Theme 3.1. Discovery documents. Affidavits. Theme 3.2. Legal memorandums and documents Theme 3.3. Motions. Nuisance. Theme 3.4. International torts. Negligent torts Theme 3.5. Strict liability. Product liability Theme 3.6. Contracts. Theme 3.7. Professional conduct <i>Змістовий модуль 4.</i> Working with legal documents Theme 4.1. Time management. Calendars. Theme 4.2. Document retention. Legal billing. Theme 4.3. Criminal procedure. Juvenile crime. Theme 4.4. Types of evidence. Physical and biological evidence. Theme 4.5. Testimonial evidence. Relevant evidence. Theme 4.6. Alternative dispute resolution. Theme 4.7. Arbitration. Mediation. International court of justice.
Методи навчання	Для організації освітнього процесу з дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» використовується комплекс методів

	навчання: рольова гра в парах та групах (розігрування/створення діалогів) та інші ігрові технології; мозковий штурм, мереживна пилка, тести; дебати, метод «мікрофон»; виконання/презентація індивідуальних та колективних проєктів, case study; есе (усна / письмова презентація есе на визначену тему). <i>***В умовах змішаної та дистанційної моделей навчання, коли взаємодія з викладачем відбувається за допомогою застосунків Zoom чи Google Meet для відеоконференцій, освітньої платформи Moodle BNAU для виконання самостійних дослідницьких і підсумкових тестових завдань, файлообмінних соціальних мереж Telegram, Viber, інтерактивна складова навчання здобувачів вищої освіти доповнюється іншими застосунками для зворотного зв'язку: google-форми для опитувань, Google Classroom тощо.</i>
Політика	Політика щодо академічної доброчесності: очікується, що письмові роботи здобувачів будуть їх оригінальними дослідженнями чи міркуваннями. Виявлення ознак академічної недоброчесності в письмовій роботі здобувача (списування, відсутність посилань на використані джерела, фабрикація, фальсифікація, обман) є підставою для її не зарахування викладачем. У разі будь-яких інших непорозумінь та питань щодо відхилення від загальної політики курсу відносини регулюються згідно з Положенням про академічну доброчесність за наступним посиланням https://btsau.edu.ua/sites/default/files/Faculties/osvita/quality/polog_akadem_dobrochesnist.pdf Політика щодо відвідування занять: очікується, що здобувачі відвідають усі практичні заняття курсу. Здобувачі мають інформувати викладача про неможливість відвідати заняття. Відпрацювання пропущених занять згідно графіку консультацій викладача. За об'єктивних причин навчання може відбуватись в онлайн режимі. Політика щодо дедлайнів і перескладання: здобувачі повинні дотримуватися термінів виконання усіх видів робіт. Політика щодо виконання завдань: позитивно оцінюється відповідальність, старанність, креативність. Політика оцінювання: Засоби та критерії оцінювання прописані в робочій програмі дисципліни, розміщеної на платформі Е-навчання Білоцерківського НАУ (Moodle).
Рекомендовані джерела інформації	Базові 1. "Legal English : навч. посіб. для студентів закл. вищої освіти спец. "Право". В. П. Сімонок, С. С. Микитюк, О. І. Зелінська та ін. Харків: Право, 2023. 333 с. 3. "English for Law" by Sharon Hanson and Rajesh Sharma. Routledge, 2020. 330 с. 3. "Legal English: How to Understand and Master the Language of Law" by William R. McKay, Helen E. Charlton. Longman, 2019. 356 с. 4. "Introduction to International Legal English Student's Book" by Amy Krois-Lindner and TransLegal. Cambridge University Press, 2021. 300 с. 5. "The Lawyer's English Language Coursebook" by Catherine Mason. Global Legal English Ltd, 2022. 380 с. 6. "English for Legal Professionals" by Andrew Frost and Heather McKay. Pearson, 2024. 340 с. Допоміжні 1. "Legal English for the Ukrainian Context" by Svitlana V. Melnyk and

- Oksana O. Protsenko. Vydavnytstvo Lira-K, 2024. 350 c.
3. "Advanced Legal Writing in English: Drafting Legal Documents and Correspondence" by Fiona Boyle and Deirdre Swan. Routledge, 2023. 330 c.
 3. "English for Specific Purposes: Legal English" by Olena I. Kogut and Nataliia V. Shak. Vydavnytstvo Znannia, 2020. 310 c.
 4. "Practical Legal English: Writing and Advocacy" by Rupert Haigh. Routledge, 2020. 356 c.
 5. "English for Legal Studies" by Roman A. Dybach and Nataliia S. Shevchuk. Vydavnytstvo CUL, 2021. 380 c.
 6. "The Language of the Law" by David Mellinkoff. Heinle ELT, 3031. 333 c.
 7. "English for Lawyers: Academic and Professional Skills" by Valentyna O. Khomych and Inna M. Lytvyn. Vydavnytstvo TNEU, 2023. 193 c.

Інтернет-ресурси

1. Business English pod. [Електронний ресурс]. URL: <https://www.businessenglishpod.com/>
2. Free banking video. [Електронний ресурс]. URL: https://www.businessenglish.com/index_en.html
3. Business English. [Електронний ресурс]. URL: <https://learnenglish.britishcouncil.org/business-english>
4. Collins Dictionary. [Електронний ресурс]. URL: <https://www.collinsdictionary.com/>
5. Financial English vocabulary exercises. [Електронний ресурс]. URL: http://www.blairenglish.com/exercises/financial_english/financial_english_selectionpage.html
6. Longman Dictionary of Contemporary English Online. [Електронний ресурс]. URL: <https://www.ldoceonline.com/>
7. Sample Business Letters. [Електронний ресурс]. URL: <https://www.englishclub.com/business-english/correspondence-samples.htm>
8. Secrets to Writing Flawless English Letters for Business Purposes <https://www.fluentu.com/blog/business-english/business-english-letter/>
9. The balance. [Електронний ресурс]. URL: <https://www.thebalance.com/>
10. Vocabulary for Writing Business Letters. [Електронний ресурс]. URL: <https://www.thoughtco.com/vocabulary-for-writing-business-letters-1310145>

Освітні онлайн-платформи для неформальної освіти із дисципліни:

1. <https://prometheus.org.ua/courses-catalog/english>
2. <https://ed-era.com/courses/>
3. <https://programminghub.io/>

Інформаційні ресурси

1. www.culonline.com.ua/
3. www.goldpages.uz.ua
3. www.fao.org/docrep
4. www.worldwatch
5. www.fishwise.org
6. www.greenfacts.org
7. www.businessdayonline.com
8. www.eurofish
9. www.earth-policy
10. www.futurefood.org